

8]Y 'B UW\ h'XYf'8]YVY. : U\ ffUX '[Yghc \ `Yb
i bX 'F UXZU\ fYf]b 'j Yf`Yhnh°

8]Y 'Dc`nY]'V]hhYhi a `<]bk Y]gY'ni `8]YVgh\`Yb`i bX
J Yf_Y\fgi bZ\`Yb`]b`@]a Vi f[`i bX`J]`a Uf"K]W\h][Y`8YhU]'g
]a `5fh]_Y`"



? Uf`gVUXYf`GhfU» Yž`*)) (- `@]a Vi f[ž`8Yi hgW\`UbX`!`8]Y
B UW\ hj cb`8]YbghU[`Ui Z`A]h\k cW\`k i fXY`j cb`8]YVYb`]b`K Y]'Vi f[
]b`XYf`? Uf`gVUXYf`GhfU» Y`ni a `GW\`UfUZYb`UbX`°9]b`H\hYf`ghU\`Y]b
i b[Yg]W\YfhYg`A ci bhU]bV]_Y`XYf`A Uf_Y` A W?Ybn]Y `i bX`Ybh_Ua
a]h`gY]bYf`6Yi hY"8]Y`Dc`nY]'V]hhYhi a `<]bk Y]gYž`]bgVYgcbXYfY
k Y]'X]Y`8]YVY`cZhi bj YfgW\`cggYbY : U\fnYi [Y`]bg`J]g]Yf`bY\`a Yb"
9]b`_`UfYf`5ddY`. `G]W\Yfh`9i fY`GUW\Ybž`Ui W\`X]Y`?`Y]bYb`°

9VYbZU`g`Vf]gUbh`9]bY`F UXZU\ fYf]b`j Yfi bZU`hY`Ua `8]YbghU[`]b
J]`a Ufž`U`g`g]Y`Ub`Y]bYa `ghY\YbXYb : U\fnYi [`j cfVY]Zi \f"9]bY
\YfUbZU\ fYbXY : fUi `]b`Y]bYa `gW\`k UfnYb`Gl J`][bcf]YfhY`X]Y`Ua
6cXYb`]Y[YbXY`J Yf`YhnhY`i bX`fUghY`Y]bZUW\`k Y]hYf"8]Y`Dc`nY]
gi W\`h`Xf]b[YbX`NYi [Yb`i bX`X]Y`5i hcZU\ fYf]b`gY`Vgh°

9]b`k Y]hYfYf`J cfZU``YfY][bYhY`g]Wk`]b`9`nž`U`g`Y]b`gWk UfnYf
 A YfVWXYg`[Y[Yb`ZØbZ`[YdUf_hY`:` U\fnYi` [Y`Z` \f``8Yf`:` U\fyfž`XYf
 c\bY`[Øh][Yb`:` Ø\fyfgWkY]b`i bhYfk Y[g`k Ufž`ZØWk hYhYž`_cbbhY
 UVYf`Y]bXYi h][`]XYbh]Z]n]Yfh`k YfXYb``8Yf`GUWk gWk UXYb`VY`Ài Zh
 g]Wk`Ui Z`gUhhY`&(`(\$`\$`9i fc``<]Yf`g]bX`X]Y`6Y\`ÖfXYb`XfUi Z
 Ub[Yk]YgYbž`YXY`<]ZY`ni`VY`_ca`a`Yb`°

8YhU]`g	
J cfZU``	8]YVghU\`ž`J Yf`_Y\fgi`bZU``ž`?`ÖfdYfj`Yf`Yhni`b[
I fgUWkY	8]YVghU\`ž`J Yf`_Y\fgi`bZU``ž`:` U\fyfZi`Wk`h
C fh	? Uf`gVUXYf`GhfU»`Yž`*`))`(-`@]a`Vi`f[`ž` 8Yi`hgWk`UbX
J Yf`YhnhY	%
: YghbU\`a`Yb	%
GWk UXYb`]b`	&(`(\$`\$`

6Ygi WkYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY